

戸籍届出の際には本人確認をP3長生郡市合併協議会の設置 / 俳句ほか廃棄物の不法投棄防止強化P4犬・猫の不妊・去勢手術費用の一部助成Health! Health! Health!P5健康で明るい生活を! ~糖尿病の予防~

**社協だより** ......P6~7

平成14年度事業報告・決算 まんすりーむつざわ/私の僕の20年記 .......P8~9

# 元気よく"ふれあい太鼓"

オープンから1周年を迎えた

" つどいの郷むつざわ "

7月21日(月)暑り空の中、盛大にイベントが開催され当日は、400人超の来客がありました。

年間来客数は、約6万2千人 年間売上額は、約6千7百万円です。

- プンから1年を迎

ての感想を伺いました。 運営組合長に一年を振り返っ

つどいの郷むつざわ、田邉

組合員も野菜の作り方など

お客様の声



良かったと思います。

田邉運営組合長

ようになりました。 野菜が売れてくると、もっと まま出していました。しかし 今まで作っていた野菜をその とがなかったため、出始めは で作った野菜を売るというこ **ートしましたが、みんな自分** 品質のよいものをと工夫する

また、一度に大量の野菜を

も度々あります。 について説明に追われること んからどのように食べたらよ い野菜を出し、店員がお客さ るようにもなりました。 け時期をずらし、長く出荷す 作っても売れ残るため、作付 かとの質問され、料理方法 などでは売っていない珍し 組合員のなかには、スーパ

> の意見交換をし、品質の良い てきましたが、 野菜作りに励んでいます。 き任せでやってきたことが、 この一年、無我夢中でやっ 焦らず成り行

かったと胸を撫で下ろしてい タート時はいろいろ心配しま したが、赤字にならなくて良 私も組合長と言う立場でス

うな品揃えを目指します。 生産し、消費者に喜ばれるよ からも新鮮でより良い商品を きると聞いていますが、これ 近くにスーパーがで

組合員を募りスタ



中村観光協会長

に観光協会のバックアップ態 行った、 また、 町観光協会中村会長 当日記念イベントを

中心となって、ここにお客を 光協会であると考えています。 寄せる手助けをすることが観 **"つどいの郷むつざわ゛が町の** 『今後も観光協会としては、

店内の様子▶





妙楽寺ぜんぜんご

などがいつでもあればと思い のですが、じゃが芋や玉ねぎ 行くのを楽しみにしています。 近所の人たちと買い物に 近くに直売所ができたの いつも新鮮で安い 0

> ルしていこうと思っています。 ということを少しずつアピー

泉水節子さん

を使っていないようなので 来ます。野菜は、あまり農薬 安心して食べられます。』 実家が茂原なので、よく 松戸市在住 主婦

けではなく睦沢町を多くの 郷むつざわ をPRし、それだ メディアを活用して つどいの ったことですが、これからは 大いに利用していきたいと思 方々に知っていただくために、 今までは、あまり考えなか

大上子供ばやし

して、「この゛つどいの郷むつ 長生地域の観光連盟とも協力

がここにありますよ。

# 平成15年10月1日州から 婚姻や養子縁組などの戸籍届出の際には

# 本人の確認を行います。

る信頼性をも損ないかねない 与えるとともに、戸籍に対す の方々に大きな精神的苦痛を ります。この事件により、 の戸籍届出事件が発生してお 姻させられるなどという虚偽 状況が生じております。 害にあわれた方やそのご家族 本人の知らない間に戸籍上婚 最近、全国で第三者により 被

> ました。 提示していただくこととなり たすべての方に身分証明書を 組届・協議離縁届)を持参し (婚姻届・協議離婚届・養子縁 を確保するため、戸籍の届書 そこで、虚偽届出事件の防 戸籍制度に対する信頼性

お願いいたします。 皆さまのご理解とご協力を

【身分証明書の必要な届出】

身

分

証

明

届 届 届 届

姻

- 運転免許証
- パスポート

婚

住民基本台帳カー 写真が貼付されている 官公署発行の身分証明書

ことを郵便でお知らせいたします。 身分証明書で確認できない場合は、 右記の身分証明書をお持ちでない方でも届出はできます。 届出人に対し届出があった

問い合わせ 役場住民課住民係

# 長生郡市合併協議会の設置

6町村による合併協議会が設 茂原市をはじめ長生郡内の

するものです。 と自体の是非も含めて、合併 に関するあらゆる事項を協議 この組織は、合併を行うこ

て43名です。 と県の合併担当課長の合わせ 議会の合併問題調査特別委員 村6名ずつ(首長、議会議長、 会長及び3名の学識経験者) 協議会の構成員は、各市町

問い合わせ
役場企画財政課 ますので、ご協力よろしくお 44 1 2 5 0 1 願いいたします。 説明会の開催を計画しており 今後、アンケートの実施や

# 住宅・土地統計調査

(写真付)

問い合わせ 協力をお願いします。 ります。皆さまのご理解とご 住まいのための基礎資料とな の調査は住宅・土地に関する 地統計調査が行われます。こ 44 1 2 5 0 1 果は豊かな暮らし、やさしい 最も基本的な調査で、その結 10月1日、 役場企画財政課 全国で住宅・+

# 新しい

# 民生児童委員に 髙木 眞佐子 さん

- 下之郷地区-



くれます。 どの福祉の相談などに応じて のある方、 委員に髙木 眞佐子さんが7月 ている方、また、心身に障害 葉県知事から委嘱されました。 1日付けで厚生労働大臣と千 地域社会で生活などに困っ 下之郷地区担当の民生児童 児童・お年寄りな

濃紫陽花 夕菅や牧場にしずかな草の波 農機具の展示始まり稲は穂に 露の身や彼の友此の友盆迎ふ 施設の廊下にケンパの円 加 田 田 政 篠 田 中 辺 成 藤 لح きわ子

100 雨の中難易度の妙技竿燈夜 はねっこや鈴を落して雨ねぶた ずっしりと至福抱き採る西瓜畑 髪かざり袂もゆれる祭の子

> 野 須

村

善

之

田

ひろし

み

子 子 行

野仏や盛り花ひとつ苔の花 空蟬を残してその樹で必至鳴き 銀鈴に紛ふかなかな朝の澄む 読みかけの小説集や夜の秋 小さき嘘聞いて詮なし西瓜切る

鈴 津 海 野 小 葵 髙 保 木 村 いわお かける 基次郎 汀 昭 子

みなさんからの投句と身近な情報をお待ちしています。

霧の朝艶よく咲けり紅芙蓉

不町 法内 投の 棄廃 現棄 場物

うお願いします。



の分別収集の

徹底につい

庭 ゴミを出す際には各家 ゴミと資源の分け方・ えてい 維持管理しています。 所 しく分別してゴミ集 常に清潔であるよう 所 11 b に 方 に出して下さる は でゴミを出す人が 配 近 |各地区の 布され ます。 ルト をよく見 ルを守 7 担当 1111 て、 る 者 5

役場環境課♂ ないようにすることが大切です。 不法投棄している現場や不審な車等を見つけたときは、 一人が日常的に不法投棄に関心を持ち、 44 **I** 2515か茂原警察署公21 0110に通報を 捨てられない、

捨てさせ

人 P 環境課では、

不法投棄防止強化のため定期的に町内

円

の巡

ルを実施しておりますが、

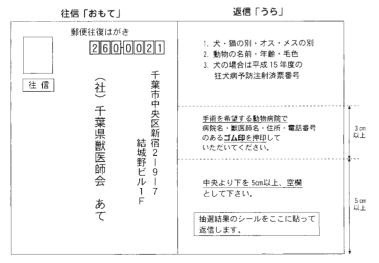
きれいな環境を保つために

お、

の不法投棄は環境を破壊する許すことのできない行為です 近 町 内各所で廃棄物の不法投棄が多発してい ます。 廃棄物

# 応募書式見本

返信「おもて」 往信「うら」 郵便往復はがき 不妊・去勢手術助成(申込書) 1. 申込者の住所 氏名 2. 3. 電話番号 返信 申込者の郵便番号、 4. 犬・猫の別・オス・メスの別 5. 動物の名前・年齢・毛色 6. 犬の場合は平成 15 年度の 狂犬病予防注射済票番号 氏名をお書きください (応募前に予防注射を済ませてください) 住所及び 下から3cm以上を空欄にしておき 手術を希望する動物病院で 病院名・獣医師名・住所・電話番号 3 cm 以上 のある**ゴム印**を押印して



抽選を行い、当選された方に10月中旬ごろまでに利 用券(返信「うら」)を交付します。

# 犬・猫の不妊去勢手術普及 助成事業

財団法人 千葉県動物保護管理協会では、動物 愛護週間行事の一環として不妊・去勢手術普及 助成事業を行います。

助成金額 利用券を持参し、手術を受けた場合、 当該動物病院の手術費用の内5,000円の補助が受 けられます。(ワクチン未実施の場合または検 査の必要な場合は、別途料金が加算されること がありますので、あらかじめご了解下さい)

応募期間 9月20日~26日(当該消印のあるも の)まで

手術実施期間 利用券の交付を受けた後、平成 15年12月26日までに手術を行ってください。

手術助成対象動物 飼い犬、飼い猫

応募方法、応募の書式等 往復はがき(官製) を使用のうえ、応募書式見本のとおり申込書を 作成し応募してください。応募・記入上の注意 点 応募期間の消印をもって有効とします。-世帯当たり1頭(1通)の応募とします。記載 事項にもれのないようにお願いします。手術す る病院は、紐千葉県獣医師会員の動物病院とな ります。

主催、問い合わせ

社**千葉県獣医師会** 

**2**043-242-1047

財子葉県動物保護管理協会 ☎043-221-2364

# 健康で明るい生活をおくるために~糖尿病の予防~

ってきています。

糖尿病

表1)

患者は、この30年間で約

因以外に、 8倍に増え、

食生活、

運動

遺伝子の要

事のバランスが大切です。 健康な人も同様に、食 食事 (栄養) が基本 (表1参照)

最近では身近な病気にな いわれていた糖尿病は、 かつてはぜいたく病と

栄養士 中村智美

鉢1杯程度)はとる必要があります。

は、牛乳であれば1日コップ1杯 **ります。牛乳・乳製品(のグループ)** バナナの場合、1本が1日の量とな グループ)は1日1個を基本として、

(または、無糖ヨーグルトであれば小



写真は1日1600kcalの献立:身長160cm・体 重56kg・活動強度・中度(接客・家事等で立 位が多い作業)の場合

こで、

今回は糖尿病予防

と思います。

について考えていきたい

ると言われています。

不足、ストレス等の生活

習慣の変化が影響してい



朝食 ごはん150 g みそ汁・納豆・金平 ごぼう・ひとしお

間食

牛乳

バナナ



ごはん150 g 豚肉しょうが焼 つけ合わせ・含め煮 ほうれん草のごま和え



夕食 ごはん200g すまし汁・さしみ さしみのつま・炊き 合わせ・酢の物

穀類・芋類(糖質の

多い野菜含む)
果物
魚・肉・卵・ 大豆製品・チーズ
牛乳・乳製品(チーズ除)
油脂 ( マヨネーズ・ 種実・脂の多い肉等 を含む )
野菜類・海そう・きのこ

と乳製品などの組み合 ばかりに偏らず、果物 ク菓子、 む程度がよいでしょう。 甘い物を好む方は、少 わせでバランスのよい 茶等で水分をとること 渇く前に水、麦茶、お 食事を意識してとり、 |をときどき、たしな 水分補給は、のどが ケー せんべい等) スナッ

つながります) う。(糖分のとり過ぎに ドリンク等を水代わり 缶コーヒー やスポーツ に飲むのはやめましょ

ょう。

ーズ等)の中でとります。果物(

食事( 炒め物、ドレッシング、マヨネ グループ)は、大さじ1程度を1日の た食事をとることです。

油脂類(

ループ)、副菜( のグループ)を揃え

を心がけ、砂糖入りの ます。 をとり入れ、 大切です。 また、 運動も予防の一つ

\*糖尿病の治療中の方は、 動をする前に主治医に相談し

焼酎35度で100℃)を週2 れば1合 (ビールで中瓶1本、 回の休みを入れて適度な飲酒 を心がけましょう。 アルコールは、 日本酒であ

主食へ

のグループ)、

主菜(

のグ

甘い

食べ物

適正体重を維持することが 毎日の生活の中に運動 運動をする際は、 屋外での運動 継続することが 運動する ぼ 空 涼

> やすいといわれています。 トレスをためない工夫(趣 スにより血糖値の上昇を招 元気に過ごす秘訣です。 早めの予防が肝心です 旅行・運動等)も健 ス

腹時や食事の直後は避けまし 日差しの強い日中は避け、 ことで血糖値が正常に保たれ 糖尿病の予防では、 糖尿病に限らず、生活習慣病 しい時間帯に行いましょう。 )予防のためにも有効です。

# てください。 運

# ストレスを解消しましょう

ストレスが血糖値に影響を

たれます。 れています。 異常を起こしやすい方 (境界 分適応して血糖の正常値が保 与えることは、 トレスからの影響も身体が十 や糖尿病の方は、 血糖の調整能力に 健康な方は、 以前からいわ ストレ ス

> 保ち、 ます。 もうー 消費の均衡と栄養バランスを 習慣で、 性腎症等、 症・知覚障害や壊疽、 卒中・心筋梗塞・糖尿病性網膜 傷つけ、 血液中に増えた糖が、血管を を見直してみましょう。 とが糖尿病予防の第一歩です。 台併症を引き起こす病気です。 糖尿病は血管病ともいわれ、 普段から適切な食事と運 度、 その結果、 適正体重を維持するこ エネルギー の摂取 動脈硬化を促進させ 命を脅かす様々な 自分の食生活習慣 高血圧・ 動



概 要

祉サービ 安心し、 14 ビスの向上に努めました。 、幸せに暮らせる地域福祉実現14年度の基本方針に基づいて、 の ため、 、人福が

と住民から寄付された収入 寄付金収入 力いただいた会費 福祉のために

共同募金配分金収入 ケアプラン作成料収入 介護保険収入 訪問介護 前

43,636,466円

会からの配分金 度実績に基づく県共同募金

支出の部

固定資産取得支出

手数料収入・給食サービス・ 在宅福祉用具利用料収入 事業収入 自動販売機設置

雑収入 退職者 事務取扱手数料 時預金

事業収入

211,028円

寄付金収入

566,726円

共同募金配分金

収入

1,531,600円

介護保険収入

21.102.452円

貸付事業等収入 善意銀行

会計単位間

らの補助金 経常経費補助金収入 町

雑収入

210,117円

金 助成金収入 県からの 助

成

収入の部

経常経費

補助金収入

9,154,000円

貸付事業等収入

222,000円

受託金収入

町

県社

か

前期末支払

資金残高

4,745,039円

52,653,642円

会費収入

983,000円

受取利息配当金収入 らの受託金 貯 金

利息 の経理区分からの繰入金収 経理区分間繰入金収 λ 他

総額

その他の収入

1,355,760円

受取利息 配当金収入

359円

受託金収入

4,226,320円

経理区分間 繰入金収入

8,253/241円

助成金収入

92,000円

度繰越金 前期末支払資金残高 前 年

その他の収入

退

職共済預

あ

い事業・福祉交流会

祉団体助成金・歳末たす 共同募金配分金事業費

住け

福

支出 の 部

人件費支出 人件費支出 <u>-</u> 登録 ル 常勤職員・ バー に係る パ

出業・ 広報事業・ 祉ネットワー 事務費支出 入浴介護事業に係る支 心配事相 ク事業・ 地 域ぐるみ福 談 企

その他の支出

退職金

区社協への助成金 ボランティアグルー

地

貸付金 貸付事業等支出 善意銀

助成金支出 福祉活動 校、 行

88,699円 繰入金支出 图000,08 経理区分間 返還金支出 繰入金支出 4,252,363円 8,253,241円 人件費支出 助成金支出 23,467,778円 1,015,000円 負担金支出 68,100円 貸付事業等支出 72,000円 事務費支出 共同募金配分金 事業費支出 2,525,541円 事業費 1,832,414円 619,000円

# 収

会費収入

各世帯からご協

その他の支出

1,362,330円

# の 部

# 6

# 借対 般 計 照

平成15年3月31日現在

(単位:円)

第2

ありがとう

こざい ました。

(7月1日~7月3日)

			(+12.13)		
資産の部		負 債 の 部			
科目	金額	科目	金額		
流動資産	17,713,386	流動負債	8,696,210		
預貯金	10,126,503	未払金	8,217,395		
未収金	7,586,883	預り金	478,815		
固定資産	1,000,000	固定負債	10,006,780		
基本財産	1,000,000	退職給与引当金	10,006,780		
基本財産特定預金	1,000,000	全社協退職給与引当金	8,700,310		
		共助会退職給与引当金	1,306,470		
その他の固定資産	27,894,337				
車輌運搬具	2,782,187	負債の部合計	18,702,990		
器具及び備品	437,887	純資産の音	3		
ソフトウエア	1,138,987	基本金	1,000,000		
福祉積立預金	12,744,305	第1号基本金	100,000		
善意銀行積立預金	1,682,211	第4号基本金	900,000		
善意銀行貸付金	381,000				
退職共済預け金	8,727,760	その他の積立金	14,426,516		
		福祉基金積立金	12,744,305		
		善意銀行積立金	1,682,211		
		次期繰越活動収支差額	12,468,217		
		(うち当期活動収支差額)	3,912,886		
		純資産の部合計	27,904,733		
資産の部合計	46 607 723	台信及び知答辞の部合計	46 607 723		

増進のため大切に使わせてい

この善意は、町の社会福祉

ただきます。

対象に開催しました。

7月25日、町内の小学4~6年生を

匿小高陽:

5

000円

徳

步 行

高齢者や障害者の気持ちが少しでも

# 平成14年度の

主な事業】

ク事業の推進 地域ぐるみ福祉ネットワー

給食サービス 各種交流会

・小学生夏休みポランティ

ア体験講座

居宅介護支援 (ケアプラン)

心配ごと相談所の開設51回

ホームヘルプサービス事業

訪問介護事業(介護保険外) 訪問介護事業(介護保険) 軽度生活援助事業

心身障害者 (児)ホーム ヘルプサービス事業

とができました。 協力で大きな成果をあげるこ などです。会員の皆様のご

福祉機器貸出事業 善意銀行貸付事業

ゆうあい睦沢号貸出事業 移動入浴事業

シルバー 人材センター 睦沢町住民福祉大会の開催

退

いハート、福祉の心が芽生えてくれた もらいました。少しの勇気とあたたか ができるボランティアについて学んで 体験」を行い、それを通して自分たち わかるよう「車いす体験・高齢者疑似

ことを望みます。

職

合派遣 鈴木 敏行 ( 広域市町村圏組 が退職されました。 長い間ごくろうさまでし 7月31日付けで、 環境衛生課主査)

敬称略・( ) は旧職です。



# まんすり

Monthly Mutsuzawa

# 新しくなりました。

かれています。 色は、むつざわ号と同じ薄紫色になり、町の木である、 7月17日 (木) に新しい公民館バスが納車されました 梅が描

と、乗り降りしやすくなりました。 乗車口に一段低いステップがついているので一段目は高さ15㎝



新しい公民館バス。カラフルになりました。

# いざと言う時のために

第5支団幹部や自衛消防隊員と 練が8月3日(日)に行われ、 本年度で7回目となる水防訓 宮川第一調節池(鶴枝遊水公園) 起こる被害を最小限に防ぐ水防 と生活の安定を図り、水防の重 工法技術を習得し、住民の安全

を目的としています。

等(一宮川流域治水環境対策協

県河川協議会長生支部

これは、一宮川流域関係機関

行われたもので、

河川の氾濫で

長生土木事務所) の主催により

町職員が参加しました。

要性に理解と協力を求めること

しました。

た。 表シー ト張り工法を実習しまし **積み土のう工法、月の輪工法、** 訓練では主に、土のう作り、



訓練とはいえ、 はいえ、みなさん真剣です。 (土のう作り訓練)





防衛庁正門前にて

# 第31回関東中学生 ・甲府市『小瀬スポーツ公園 陸上競技大会 出場!!

**※競争千葉県代表として出場** に行われた本大会に、女子(0) 校2年生)が、8月8~9日 村澤 あかねさん ( 睦沢中学 陸上競技場』にて~



# -町制施行20周年

1998年、2月に予定されてい た町民スキー教室が中止になっ た。スキーブームが去ったのと、 町のバスが使えなくなって費用 が高くなったことで参加者が集 まらなかったのだ。村民スキ 教室だった70年頃からずっと参 加していたので大変残念だっ た。

スキー教室の参加者は、当然 若い人が多く、例年最終日前後 に行われた宴会後の八メのはず し方は半端ではないものがあっ 窓から外に投げ出され、 足で雪の上を走って玄関に戻っ くるなどはよくあることだっ た。純白の世界でのスキーはも ちろんだが、これも懐かしい思 い出である。

98年以後スキー教室は途絶え てしまったが、とても寂しい。 雪達磨 (ペンネーム)

このコーナーでは、みなさんの 20年間の思い出や印象に残ってい ることなどをご紹介させていただ **きます。ペンネームやイニシャル** での投稿もお受けしておりますの で、ふるってご参加ください。

# 身近な情報・

20年記への投稿は

# 総務課総務係

**23**44 - 2 5 0 0

〒299-4492

睦沢町下之郷

1650-1まで。

# 納涼盆おどり大会

むつざわ

ふるさとまつりを

開催します!

10月5日(日)

あり、浴衣をきた親子連れや、 大会が行われました。 に、3時からスポーツゲーム れました。今年は盆踊りの前 年部主催の盆踊り大会が行わ また、花火や、抽選大会も 8月3日 (日) に商工会青

わっていました。 友達同士等、大勢の人でにぎ

って開催します。

ところ

総合運動公園

b

さんのふるさとへの思いを願

わ」をテーマに、町民のみな

見直そう ふるさとむつざ



って。ぜひおいでください。

みこしが一同に集まります。 家で。また、お友達を誘

おみこしは町内全神社の

もちつき等。

おどり、相撲とりによる 保育所児童や幼稚園児の

おみこし、おはやし、

布したチラシをご覧ください。

詳しくは、広報と一緒に配

ふるさとの森階段

# 妙楽寺ふるさとの森」の **階段が整備される**

部整備されました。 妙楽寺周辺の「ふるさとの森」の階段が

道岩ノ谷線をはさんだ「教育の森」の階段で 今回、整備された場所は、女坂の一部と林

(マガリマツ) 様」が鎮座しています。 また頂上近くには地元で祭った「魔我利松 「教育の森」の階段には、登り口に鳥居が 度、森林浴に出かけてみませんか

941回陸沢町農林商工まつり開催の月26日印第31回長生農林業祭&

ジャンボかぼちゃ コンテストに

申し込み締切日 申し込み方法

フリーマーケット参加者募集!

表彰は農林商工まつり会場で行います。

9月19日 (金)

電話で申し込んでください。

応募しませんか

ㅎ

10月26日(日)

ح

午前10時~午後3時

ところ 申し込み方法 募集区画 約100区画 (5m×5mを予定) 町総合運動公園

封書に次のものを同封し、郵送してください。

①便せん等に住所・氏名・電話番号・出店内容 を記したもの

出店料金 出店方法 車での出店 ②申込者の宛名を記した返信用封筒 (8円切手を貼付) **一区画 500円** 

の申し込み・問い合わせ先 ジャンポかぽちゃコンテスト、フリーマーケット 申し込み締切日 9月20日 (土) (消印有効)

申し込み多数の場合は、抽選となります。

役場振興課

Monthly Mutsuzawa

覧

(各囃子保存会、 演奏、伝統芸能発表 ダンス各種、大正琴 ケ、コーラス、詩吟、 踊り、民謡、カラオ

対

# 手編クラ

サー

クル紹

介

費

用

材料費 2,000円程度

ださい

持参するもの

ち (つまようじ可)、

空き箱 (一辺20㎝位)

師

国藤 晴美氏

ルのセーターを作ることです。 ませんか。どうぞお気軽にご 敵なセーターを編んで着てみ 参加ください。 だれも着ていないような素 手編みの魅力は、 オリジナ

# 公民館体験講座(4) 連絡先 代 **23** 44 石井 常子 1 4 8 8

る、小さなガラスたち。 毎日のおしゃれに彩りを添え

ズ手芸を体験してみませんか。 いま女性にとても人気のビー 色で遊んで、形で楽しんで。 の成人 10月19日(日) 中央公民館 午後1時~4時 町内在住または勤務 音楽室

催します。町内在住または勤日(月)まで創作美術展を開 後日連絡します。 ご連絡ください。 9月30日 (火) までに品目を 果を発表してみませんか。 務の方、この機会に日頃の成 但し、搬入出は各自でお願 出品をお待ちしています。 10月31日 (金) から11月3 搬入期日は

浅めの

創作

はさみ、目打 その他 ブ行事 月のク <sup>名</sup>

咲友会(民踊)	6 日(土)・13日(土)・20日(土)	9:00
寿扇会(日舞・新舞踊)		19:30
民謡クラブ	13日(土)	11:00
フラワークラブ	17日(水)	9:30
詩吟クラブ	10日(水)・17日(水)	13:30
洋裁クラブ	9 日火・23日火	9:00
野菊の会(コーラス)	3 日(水)·17日(水)	9:30
カラオケ愛好会	6 日生・13日生・20日生)	18:30
町碁会	20日生)	13:00
町将棋会	14日(日)	9:00
IT研究会(情報通信)	6 日(土)・20日(土)	19:30
成人書道クラブ	7 日(日)	13:30
写真クラブ	13日生)	
草木染め	7日(日)	14:00
手編クラブ	13日仕)・27日仕)	13:30
太巻き寿司クラブ	20日(土)	13:00
生け花サークル	6 日生)・20日生)	18:30
着付けサークル	6 日生)・27日生)	13:30
ふれあいダンス(社交ダンス)	6 日生)・13日生)・20日生)	19:00
ワヒネ・フラ【A】(フラダンス)	5 日金・12日金・19日金	13:00
	6 日生)・13日生)・20日生)	19:00
社交ダンスサークル	4日休・11日休・18日休・25日休	13:00
ペイントHIRO	2 日火・16日火	9:00
(トールペイント)	2 000 - 10000	9.00
アンサンブル・ラメール	11日休・25日休	9:00
(室内楽演奏)	11 🗆 (1) • 25 🗆 (1)	9.00
	7 日(日)・14日(日)・28日(日)	14:00
フォークダンスサークル		13:30
民踊クラブ	13日(土)・20日(土)	14:00
押し花サークル	13日生)	13:30
東扇会(日舞)	3 日(水)・10日(水)・17日(水)・24日(水)	13:00
琴美会 ( 大正琴 )		10:00
	6 日生・13日生・20日生・27日生	
ペン字友の会	13日(土)・27日(土)	13:30
	7 日(日)・14日(日)・28日(日)	9:00
	6 日生・13日生・20日生)	18:00
睦沢読書の会	12日金)・26日金)	13:30
睦沢陶芸クラブ	21日(日)・28日(日)	9:00

第 11

ㅎ

9月21日(日)

発表会

観 ところ ح 内

睦沢ゆうあい館 午前10時~午後4時

9 月の教室と事業	業		
教室・事業	時間	日程	
IT講習	9:00	4日休)	
IT講習	9:00	5 日金)	
絵画教室	9:30	7日(日)	
陶芸教室	13:00	/ 口(口)	
睦和大学	10:00	10日(水)	
太巻き寿司教室(2年目の方)	9:00		
天文教室	19:00	13日生)	
茶道教室	9:00	14日(日)	
ペン字教室	13:30	0 14日(日)	
天文教室(予備日)	19:00	20日生)	
ふるさと芸能発表会	10:00	21日(日)	
男性料理教室	9:00	24日(水)	
料理教室	13:30	27 □(±)	
押し花教室	13:30	27日生	
フラワーアレンジメント教室	13:30	28日(日)	

の月の休 1日(月) 8日(月) 15日(月) (敬老の日) 22日(月) 29日(月)

**☎**44-0211





昭和30年土睦村役場日誌

昭和30年の役場日誌

昭和30年の役場日誌が2冊

誌、 30年1月1日から7月19日ま残されています。 1冊は昭和 で記載のある土睦村役場の日 村役場日誌。 20日から12月31日までの睦沢 もう1冊は昭和30年7月 記載が途中で切

▶去年の三之宮神社神輿渡御 (北山田)と玉 は三之宮神社

で展示中

垣神社 (下之 しています。 (岩井) が関係 郷)鵜羽神社

場日誌も企画展 との合併で睦沢村が成立した ことによります。 睦村と瑞沢村と長南町の一部 り換わるのは、7月20日に土 いずれの役 睦沢誕生物

文化財になりました。本町で

町の玉前神社などで行われる 十二社祭が、県指定無形民俗

年9月13日を中心に一宮

9月の催し物

町制施行20周年記念企画展 「睦沢誕生物語」

7月19日(土) ~9月21日(日)

睦沢村合併関係文書や 町制施行関係文書を展示



昭和30年7月、 設置のときの土睦村役 場の文書綴

# 町制施行20周年記念 「胡弓と観月の夕べ」

9月14日(日)午後7時

ところ 妙楽寺境内

加 前売入場券が必要

金 500円

# 資料館友の会主催

# 「国指定重要文化財への旅」

妙楽寺の木造大日如来坐像をはじめ玉前神社所有 の梅樹双雀鏡など国指定重要文化財を見る。友の会 の会員以外の方の参加も歓迎。実施1ヵ月前から募 集開始。

> 月のこと。この月の望月(も 葉月 (はづき)、つまり陰暦8

中秋とは初秋と晩秋の間

糖醤油で食べる。

男は番の家

これらは後で小皿にとって砂

で飲み食いする (玉崎講)。 行

トはダイごとに行い、番の家

ㅎ 10月11日(土)

加 事前申込必要。無料。

**☎**44-0290

弁当持参 語っていた。 月見飾りについて次のように に詳しかった故江沢弘明氏は、 9月の満月を観る。年中行事 の十五夜だが、今は月遅れの よって本来の月見は陰暦8月 ちづき)を中秋の名月という。

「長生郡睦沢町長楽寺江沢家の

朝比奈時子・宇野幸

はダイで一軒ある」と語った。

年中行事 (下)」『歴史民俗資



▶ 仲秋日の供物



月見飾り

机にお供えして月を拝む。 で作った団子とともに小さな 芋・栗をゆでて入れ、米の粉 差しに差し、お燈明をつける。 で茅(カヤ)の穂を切って花 で月が出ない時もある。 各家 **升枡に里芋・枝豆・さつま** 日。この日に決っているの 「お月見 (玉崎講)は10月

> 9月13日に「月見の宴とだん が国でも中秋の名月は長いあ 学にさかんに登場するが、 ご作り」を実施する。 友の会でも風流を伝えるべく、 い題材となってきた。資料館 いだ古典文学や美術工芸のよ 観月の風習は中国の古典文

(資料館学芸員・久野 料館研究紀要第3号』16頁)。 郎郎 わ

77

月

見

飾 h

# 21 世 紀 の 這 産

**☎**44**−**1565

# 月のクラブ等定期練習

	. –	
		ソフトボールクラブ
日曜日	9:00	ソフトテニスクラブ(第2、4)
		海洋クラブ
13:00		<b>睦沢テニスクラブ(硬式)</b>
	10.00	エアロジムクラブ(柔道場)
	10:00	卓球クラブ
	13:30	太極拳(剣道場)
	10.00	少年柔道クラブ
火曜日	18:00	アウレッツ ( ミニバス )
	18:45	練心会(少年剣道クラブ)
	19:30	鳴子会(よさこい踊り)
	20:00	睦沢アウルス (バスケット)
	20.00	剣友会(剣道)
	10:00	エアロビクス友の会
水曜日	10.00	わかば会 ( ソフトテニス )
小唯口	13:00	太極拳(剣道場)
	19:00	フットサル ( 室内サッカー )
	10:00	ひまわりクラブ
		わかば会(ソフトテニス)
	18:00	アウレッツ ( ミニバス )
木曜日	18:45	練心会 ( 少年剣道クラブ )
	20:00	青翔クラブ(バスケット)
		剣友会 ( 剣道 )
		青年バレー(睦沢中体育館)
	10:00	わかば会 ( ソフトテニス )
金曜日		エアロジムクラブ(柔道場)
<b>並唯口</b>		エアロビクス友の会(剣道場)
	19:30	バドミントンクラブ
		鳴子会(よさこい踊り)
	9:00	フットボールクラブ(第1、3)
土曜日	18:00	アウレッツ ( ミニバス )
		少年柔道クラブ
	18:45	練心会 ( 少年剣道クラブ )
		みなの会(女性バレー)
	20:00	バレー愛好会
		剣友会(剣道)

去る7月に、第4回長生郡 IN

手の皆さんは、各種目で大活 民体育大会が長生村で開催さ 睦沢町から出場した代表選 準優勝

剣道の部 ゴルフの部

れました。

選手の皆さん、暑い中の競技、 本当にご苦労さまでした。 各種目に参加いただいた、

した。

ソフトテニス女子の部

躍し大会を大いに盛りあげま

弓道の部

ソフトテニス男子の部

大勢の皆さんが、楽しみな

います。 くさんのクラブが開催されて 総合運動公園では、毎月た

方は、ぜひ定期練習をご見学 がら交流の輪を広げています。 各クラブ活動に興味のある

クラブ見学の際に直接お申し また、入部希望の方は、各

込		削友会(剣道)	
みい	_	<mark>にアロビクス友の会(</mark> 睦沢中	体育館)
いただくか、	9月	の教室実施	H
か、	卓 球 教 室	7日(日)、14日(日)、21日(日)、 28日(日)	10:00
総合	軽 ス ポ ー ツ 教 室 小 1	5日金)、12日金)、19日金)、 26日金)	17:00
総合運動	軽 ス ポ ー ツ 教 室 小 2	5日金)、12日金)、19日金)、 26日金)	18:00
公	軽 ス ポ ー ツ 教 室 小 3	3日(水)、10日(水)、17日(水)、 24日(水)	18:00
	幼児リズム 運動教室	6日仕)、13日仕)、20日仕)、 27日仕)	9:00
	乳 幼 児 親 子 運 動 教 室	5日金、12日金、19日金)	10:00
	ウェルネス	5日金)、12日金)、19日金)、 26日金)	13 : 30
	エアロビ教室	5日金、19日金)	19 : 30
	いきいき教室	11日休	13 : 30
	トレーニング教室	7日(日)、28日(日)	9:00 <sup>~</sup> 15:00



1日(月) 8日(月) 15日(月) (敬老の日) 22日(月) 29日(月)

月の休



# 会社を退職したとき

会社を退職して、年金を受けられる75歳未満の人 とその扶養家族は、「退職者医療制度」で医療を受 けます。

# \*対象となる人

次の条件すべてにあてはまる人(退職被保険者 本人)とその扶養家族が対象となります。

- 1.国民健康保険に加入している人
- 2.老人保健の適用を受けていない人
- 3.厚生年金や各種共済組合などの年金を受けら れる人で、その加入期間が20年以上、もしくは 40歳以降に10年以上ある人

# \*お医者さんにかかるとき

病院などの窓口で「国民健康保険退職被保険者 証」を提示して受診します。

一部負担金は、退職被保険者が70歳未満の場合 は3割、70歳以上の場合は1割(一定以上所得者 は2割)で、一般の国保と同様になります。

# \*退職後の医療保険

国保の「退職者医療制度」の適用を受ける以外 にも、一定の要件を満たせば他の医療保険を選択 できる場合もあります。

(任意継続)引き続き職場の健康保険に加入する 他の医療保険に入っている家族の扶養家族になる等 詳しくは、健康保険組合などにお問い合わせください。

年金の手続きをすると年金証書が送付されますの で、14日以内に届け出をしてください。

# 数気で 🌬



将来の年金額を増やす2つの方法

自営業の方をはじめ、国民年金に加入して保険料を納め ている方が、将来受け取る年金額を増やしたい場合には、 次の2つの方法があります。

# 付加年金

国民年金の保険料は月13.300円ですが、付加年金を申 し込んだ場合にはこれに月額400円の保険料をプラスす ることになります。付加年金に加入した際の年金額の計 算は、〔付加年金を納付した月数×200円〕が上乗せされ ます。

付加年金の申込み手続きは役場住民課保険年金係で。

# (例)老齡基礎年金

付加年金を20年間納めた場合

(20歳~60歳の40年間納めた場合の満額) (240月×200円=48,000円がプラス)

797 000円

845 000円

年金額は平成15年度の金額です。

# 国民年金基金

国民年金基金は、自分の将来設計にあわせて年金の型 と口数を選択し、受け取り額を決めることができます。 掛金は年金の型と口数の他に、加入時の年齢と性別によ って決まります。なお、国民年金保険料を納めている方 でも、農業者年金に加入している方や任意加入の方は国 民年金基金に加入することはできません。

国民年金基金についてのお問い合わせは、

千葉県国民年金基金 ☎0120 - 65 - 4192まで

付加年金と国民年金基金の両方に加入することはできません。

# 日曜・休日当番医

( 変更になる場合があります)

	茂原地区			一 宮 地 区		
月日	内 科	系	外 科	系	古儿	
9 • 7	粒 良 医 院	25 - 8580	森川病院	25 - 2510	睦沢診療所	44-2236
14	東部台医院	22 - 2455	山之内病院	25 - 1131	内 山 医 院	42 - 2062
15	ポプラクリニック	23-3111	宍 倉 病 院	24 - 2171	岡田眼科医院	42 - 3529
21	長 生 病 院	34 - 2121	高田整形外科医院	22-0111	津谷クリニック	32 - 5645
23	宮本内科医院	22 - 3770	君塚病院	25 - 1811	長生八積医院	32-3282
28	渡 辺 医 院	27 - 7733	菅 原 病 院	25 - 1171	清水医院	42 - 2950

**診療科目** 内科・小児科 診療時間 午後8時~11時まで

茂原市八千代1-5-4(消防署裏) **2**24 - 1 0 1 1

**夜間急病診療テレフォン案内 ☆24** - 1011 午後7時~翌午前6時まで

# がん予防展・がん講演会 の開催

がんの予防、検診、治療、ケア等 について正しく知っていますか?

県民の皆さんにがんについての 最新の知識を知っていただくため、 千葉県は予防展・講演会を開催し ます。

# 予防展(入場無料)

と き 9月13日(土)~14日 (日)10時~18時(14日は17時まで) ところ 茂原ショッピングプラザ アスモ センターコート 内 容 がん触診指導、禁煙指導、 医師等による無料相談他

# 講演会(入場無料)

と き 9月13日(土)13時30分~ ところ 茂原市役所1階市民室 定 員 150名(当日先着順) 内 容 たばことがん、がん予防 と医療について

問い合わせ 千葉県健康福祉部健 康増進課 ☎043 - 223 - 2668

# 第7回 白子神社 奉納相撲大会

と き 平成15年10月19日(日)

集合・受付 9:00~9:30

開会式・試合開始 10:00~

ところ 長生郡白子町関 白子神社境内

主 催 白子神社奉納相撲大会 実行委員会

趣 旨 青少年の健全育成と大会 参加者相互の親睦を図り心身を鍛 錬し競技力の向上と底辺拡大に役 立てることをねらいとする。

参加対象 保育園児幼稚園児年長 組以上一般までの男女。

服装等 小学低学年以下は半ズボンにまわし、4年生以上はまわしを締める。(女子は半Tシャツ、半ズボン、まわし)

締 切 9月30日(試合当日の受付も可能。)

参加申し込み 申込用紙に必要事項を記入し、白子町青少年センターに提出する。(申込書は白子町青少年センター及び市町村役場にあります。)

問い合わせ等

白子神社奉納相撲大会実行委員会 白子町関 高山 ☎33 - 5638

# 成年後見制度個別相談会 の開催について

判断能力が不十分なためにお金の管理ができなかったり、悪質な商法の被害にあってしまう方の財産を守り、生活を支援する制度である成年後見制度の利用について、弁護士、司法書士、社会福祉士がペアとなって法律と福祉の両面から個別に相談に応じます。

と き 平成15年10月19日(日) 10時~16時

ところ 千葉県社会福祉センター 5階(千葉市中央区千葉港43)

定 員 70名(定員になり次第締め切り)

申込方法 氏名、住所、電話番号を記載し、はがき又はFAXで9 月末までに主催者へ申込む。後日、 主催者から予約時間等について連 絡あり。

申込先・問い合わせ先 千葉県後見支援センター

(担当:川上)

**〒**260-8508

千葉市中央区千葉港4-3

**5** 043 - 204 - 6012 **F A X** 043 - 204 - 6013

# くらしの情報

# 成人式

町では、平成15年度の成人式を 次のとおり行います。

と き 平成16年1月11日(日)

ところ 睦沢ゆうあい館

対象者 睦沢町民で昭和58年4月 2日~昭和59年4月1日生まれの 方または睦沢中学校を平成11年3 月に卒業した方。

2004年の新春に成人式を迎えられる皆様方に心からお祝い申し上げます。

問い合わせ

町教育委員会社会教育課

(町中央公民館内) ☎44 - 0 2 1 1

# 長南町ガス配管士 ガス責任技術者 資格試験

試験日

配管士 10月30日(木)

責任技術者 10月31日(金)

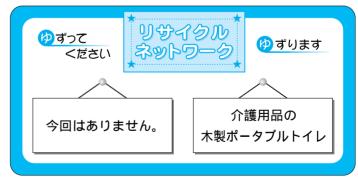
案内文の配布

9月1日(月)~12日(金)

問い合わせ

長南町役場ガス課

2346 - 3 4 0 1



一般家庭で不要となった品物を無料で「ゆずります」 「ゆずってください」の情報をお待ちしています。

不要品を提供していただける方、不要品希望者とも町にお申し込みください。

申し込み・問い合わせ

役場環境課(庁舎2階)

**44 - 2515** 

FAX 44 - 1 7 2 9

# 相 談

行政・人権相談 と き 9月10日(水) 午前9時~午後3時 ところ 農村環境改善センター

心配ごと相談 と き 9月9日(火) 午後1時~4時 ところ 農村環境改善センター

健康栄養相談・ 介護家族健康相談 とき9月16日(火) 午前10時~11時30分 ところ 農村環境改善センター 内容 血圧測定、体脂肪測定、 健康指導、食事指導など

法律相談

と き 9月18日(木) 午前10時~正午 ところ 役場町民相談室 申し込み・問い合わせ 役場総務課 ☎44 - 2500

と き 9月19日(金) 午後1時~4時 ところ 長生地域県民センター 申し込み・問い合わせ 12日(金)午前9時から電話で 予約。長生地域県民センター (長生支庁内)☆25-7830

# くらし

# ゴミの収集日

# 1コース

燃えないゴミ…9月9日(火) 資源ゴミ……9月16日(火) 粗大ゴミ……9月27日(土)

粗大ゴミ……..9月4日(木) 資源ゴミ……..9月11日(木) 燃えないゴミ…9月18日(木) 燃えるゴミの収集日は、月・ 水・金曜日です。

# 汚水処理実態調査に ご協力下さい!

環境課では、各家庭の汚水処理の状況について、現地調査を行います。町が委託した調査員がお伺いいたしますので、調査にご協力をお願いいたします。

# 調査対象地区

町内全世帯(榊団地、むつみニュータウン、長者団地、むつざわ中央団地、大上団地を除く)

# 調査時期

9月中旬から11月末まで

# 調査内容

生活雑排水(台所、トイレ、風 呂場等)をどのように処理してい るかなどの調査で、原則として聞 き取りで行います。

問い合わせ

役場環境課 ☎44 - 2 5 1 5

# 巡回バス運行時間改正

9月1日(月)から、町民巡回 バスの運行時間が改正になりまし た。

今回の改正で、巡回バスと千葉 中央バスの乗り継ぎにより、茂原 駅までの往復が可能になりまし た。

改正後の時刻表は、全戸に配布 しましたので、お間違えのないよ うご乗車ください。

問い合わせ

役場企画財政課 ☎44 - 2 5 0 1

# 雇用保険の届出は適正に

就労中の皆さん、雇用保険に加入していますか?

パートは加入できないと思い込 んでいませんか?

一定の要件を満たしている場合 は、パートであっても加入しなけ ればなりません。

不明な方は、直接ハローワーク で確認することができます。

事業主の方は漏れなく届出をお 願いします!

加入要件、確認方法については 最寄のハローワークにお尋ねくだ さい。

問い合わせ 千葉労働局

茂原公共職業安定所

〒297-0029 **茂原市高師**1846

茂原地方合同庁舎 1 F

**25**25 - 8 6 0 9

# 結婚 末長くお幸せに

上市場 糸日谷 慎太郎 葉子

下之鄉 光位 豊香緒理

下之郷 齋藤

春奈

大

左 貫 鈴木 一 郎 美 保

# 誕生 おめでとうございます

#の名 子の名 区 名 月日 佐藤 広志 キス 未奈子 上市場 6/28

幸子 ペポテ エル場 0/20 西 希仁 <sup>さわこ</sup> 有里子 **佐和子 上市場 7**/10

根本 文夫 たける 武昇 岩 井 7 /11

長谷川 豊 たけし **剛士 川 島 7** / 19

# **弔** おくやみ申し上げます

 亡くなった人
 年齢
 区
 名
 月日

 齋藤喜佐子
 66
 大
 上
 7/1

 川崎
 鉄夫
 77
 上市場
 7/2

 伊原
 博
 74
 河須ヶ谷 7/3

 香焼
 民雄
 84
 上市場
 7/24

 村杉
 てる
 79
 森
 7/25

 関
 和一
 74
 川
 島
 7/29

黒川 文子 61 川 島 7/30

睦沢町の人口と世帯 8月1日現在 ( )は前月比 人 口 8,168人 (+4人) 男 3,984人 (+2人) 女 4,184人 (+2人) 世帯数 2,495戸 (+1戸)

# 睦沢町役場 発行

〒299 - 4492 千葉県長生郡睦沢町下之郷1650-1 ☎ 0 4 7 5 - 4 4 - 1 1 1 1代 Homepage

http://www.town.mutsuzawa.chiba.jp E-mail address

soumu@town.mutsuzawa.chiba.jp



# ▶お詫びと訂正◀ 広報むつざわ8月号4ページ の津川小汀さんの俳句に「基盤」

とありますが、「碁盤」の誤りで すので、深くお詫びし、訂正い たします。

# 编集後記 🥨

今年の夏は、30 を超える日 が数えるほどしかなく、せっか く買った夏服もタンスの肥やし になってしまいそうです。でも あまりクーラーを使わず、省工 ネになって良かったのかな。

もう9月。夏を飛び越えて秋 に入ってしまいますね。そろそ ろきれいな虫の声も聞こえてく るのではないでしょうか?

(A.T)



# -グルトサラダ





エネルギー(1人分)23kcal 材料(6人分)

	1,1,1,1 ( 0 ) (),1
	レタス200g
	クレソン1束
	きゅうり1本
	パプリカ(赤)1/4個
/	プレーンヨーグルト80ml
	レモン汁1/2個
	砂糖小さじ1/2
	塩小さじ2/5
	こしょう少々

# 作り方

レタス、クレソンは 手でちぎって皿に盛り ます。

きゅうりは、薄く輪 切り、パプリカはせん 切りにする。

ボウルにプレーンヨ ーグルトを入れ、レモ ン汁を加え、砂糖、塩、 こしょうを合わせる。 をにかける



マヨネーズを使わず、ヨーグルトドレッ シングで脂肪の摂りすぎを防ぎます。

# むつでわる チルドレン



加藤あいちゃん 平成13年9月27日生(佐貫) 父 政行さん♥母 万由美さん

かわいいキティちゃんの三輪車 に、大好きな赤ちゃんプーさんをか ごに乗せて、にっこり笑顔。この三 輪車最近乗れるようになったそうで

あいちゃんの特技は、お歌とおし ゃべり。なんと、じゅげむの呪文も 言えるんです!オリンピックの時 は、テレビの前で、「日本がんば れ!」とおばあちゃんと大騒ぎ。